

ACORD DE LICENȚĂ
sigla Online Pharmacies

Uniunea Europeană (denumită în cele ce urmează "UE"), reprezentată de Comisia Europeană, reprezentată în vederea semnării prezentului Acord prin Xavier Prats Monne, Director General pentru Sănătate și Siguranță Alimentară

pe de o parte, și

Ministerul Sănătății, care acționează în numele României (denumită în cele ce urmează "Autoritatea Națională"), reprezentată în vederea semnării prezentului Acord prin Dan Octavian Alexandrescu, Secretar de Stat la Ministerul Sănătății, îndreptățit legal să semneze

pe de altă parte,

Întrucât,

Prin Directiva 2001/83/CE, legiuitorul european a căutat introducerea unui cod comunitar privind produsele medicamentose de uz uman;

În 2011, Directiva sus-menționată a fost modificată prin Directiva 2011/62/UE, care a introdus măsuri de combatere a vânzării ilegale de produse medicamentose către public prin intermediul internetului;

Articolul 85c(3) din Directiva 2001/83/CE prevede în prezent stabilirea unei sigle comune recunoscute în întreaga Uniune, care să permită identificarea Statului Membru în care este stabilită persoana care oferă produse medicamentose spre vânzare la distanță publicului, prin mijloacele de servicii ale societății informaționale;

Printre siglele care au candidat și care au fost propuse autorităților naționale interesate, Comisia Europeană a căutat și a obținut protecția mărcii comerciale pentru sigla adoptată pentru și în numele Uniunii Europene;

Marca înregistrată este inclusă acum în anexa la Regulamentul de Punere în Aplicare al Comisiei (UE) nr. 699/2014 și;

Autoritățile naționale, reprezentând statele membre UE și statele AELS, convin să adopte marca înregistrată ca siglă comună în scopurile și în domeniul de aplicare prevăzute în articolul 85c(3) din Directiva 2001/83/CE;

PRIN URMARE, pentru și având în vedere premisele și alte reevaluări privind valoarea bunurilor, a căror primire și suficiență sunt recunoscute prin prezenta, se convine prin prezentul asupra următoarelor:

1. DEFINIȚII

.1. Termenii mai jos menționați, scriși cu majusculă inițială, vor avea înțelesurile următoare, cu excepția cazului în care contextul impune altfel:

"Acord" înseamnă prezentul acord, inclusiv toate anexele la acesta;

“*Marcă Compusă*” înseamnă Marca Comercială combinată cu elemente suplimentare distincte constând în cuvinte/ grafice ale căror cerințe și format sunt specificate în anexa la Regulamentul (UE) de Punere în Aplicare nr. 699/2014 al Comisiei și în Anexele A și B la prezentul Acord;

“*Drepturile de Proprietate Intelectuală*” vor include toate drepturile de proprietate intelectuală, în special - dar nu se limitează la - mărci înregistrate și modele industriale, know-how, drepturi de autor și drepturi conexe;

“*Autoritatea Națională*” va include - în toate scopurile prezentei directive - orice persoană juridică care, în mod direct sau indirect, prin intermediul unuia sau mai multor intermediari, este controlată de către sau se află sub control comun cu Autoritatea Națională. În toate scopurile prezentului, control înseamnă deținerea, în mod direct sau indirect, a puterii de a dispune sau a determina direcția conducerii și a politicilor unei alte persoane juridice sau puterea de a respinge decizia de politică majoră a unei alte persoane juridice, fie prin intermediul dreptului de proprietate asupra titlurilor cu drept de vot, prin contract, fie în alt mod;

“*Părți*” înseamnă ambele părți din prezentul acord, și anume UE și Autoritatea Națională, în timp ce partea “se referă la oricare dintre părți, așa cum prevede contextul;

“*Domeniul de utilizare*” va fi definit prin scopul și obiectivul Directivei 2001/83/CE și prin amendamentele aduse acestora sau prin orice dispoziție legislativă ulterioară a UE adoptată pentru a o înlocui pe aceasta;

“*Data Intrării în Vigoare*” va însemna data aplicării ultimei semnături pe prezentul acord de către una dintre părți;

“*Durată*” va însemna o perioadă care începe la data punerii în aplicare și se încheie cu abrogarea prevederii Uniunii ce impune adoptarea unei sigle comune în Domeniul de Utilizare;

“*Teritoriu*” va însemna teritoriul în care își exercită puterile suverane Statul reprezentat prin Autoritatea Națională;

“*Marcă Comercială*” va însemna marca înregistrată a dispozitivului (nr. 1162865), așa cum figurează în anexa la Regulamentul (UE) de Punere în Aplicare nr. 699/2014 al Comisiei.

2. LICENȚA DREPTURILOR

.1. Sub rezerva termenilor și condițiilor prevăzute în prezentul Acord, UE acordă Autorității Naționale o licență exclusivă, fără redevențe și netransferabilă pentru utilizarea Mărcii Compuse în conformitate cu Domeniul de Utilizare și pentru Teritoriu. Licența acordată Autorității Naționale include drepturi de a:

a. utiliza, imprima și reproduce și stoca;

b. publica, distribui copii, afișa, difuza, transmite și/sau comunica publicului prin telecomunicații, servicii de informații de presă, mesaje și servicii de telefonie mobilă, publicații electronice și ne-electronice sau alte mijloace media cunoscute acum sau dezvoltate ulterior;

.2. Drepturile acordate prin prezentul nu se vor extinde asupra Mărcii Comerciale independente. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în scris între părți, nu sunt acordate alte drepturi de utilizare Autorității Naționale.

ANA-MARIA SORINA GRECU
TRADUCĂTOR ȘI INTERPRET
AUTORIZAT ENGLEZĂ-FRANCEZĂ
Nr. 10178 / MINISTERUL JUSTITIEI

.3. Nici o prevedere a prezentului Acord, expresă sau implicită, nu va fi considerată o licență, o sub-licență sau o altă acordare a unui drept Autorității Naționale de a utiliza Drepturile de Proprietate Intelectuală ale unui terț sau orice drepturi în baza oricărei licențe a unei terțe părți, care nu pot fi licențiate, sub-licențiate sau acordate fără consimțământul, aprobarea sau acordul unei alte părți, cu excepția cazului în care este obținut(ă) mai întâi respectivul consimțământ, respectiva aprobare sau respectivul acord.

3. LIMITĂRI ALE LICENȚEI ȘI OBLIGAȚII.

I. Autoritatea Națională nu va permite nici unei terțe părți:

a. să închirieze, să arendeze, să ceseze sau să transfere orice tip de drepturi privind Marca Comercială și Marca Compusă către terți - orice astfel de prevedere care încalcă prezentul text fiind nulă și neavenită - dacă nu este prevăzut altfel în prezentul Acord;

b. să modifice aspectul, să creeze, să dezvolte și/sau să utilizeze derivații sau variații bazate pe orice parte a Mărcii Comerciale și/sau a Mărcii Compuse, altfel decât mărirea sau diminuarea proporțională a Mărcii Compuse, în conformitate cu formatul specificat în Anexele la prezentul, în conformitate cu Regulamentul (UE) de Punere în Aplicare nr. 699/2014 al Comisiei sau cu prevederile legislative ulterioare ale UE adoptate în locul acestuia;

c. să dezvolte sau să dobândească orice drepturi asupra mărcii comerciale asociate siglei instituționale a Comisiei Europene, emblemei europene, Mărcii Compuse și oricărei derivații a acesteia, inclusiv, dar fără limitare la orice înregistrare națională, comunitară sau internațională de mărci comerciale, imagini comerciale, denumiri comerciale, mărci de servicii, simboluri, slogane, embleme, sigle, design sau modele care cuprind Marca Compusă sau orice parte a acesteia;

.2. Ulterior Datei Intrării în Vigoare, UE va transmite imediat Autorității Naționale o copie digitală de înaltă rezoluție a Mărcii Comerciale. UE poate, de asemenea, să partajeze un set de instrumente electronice care să conțină alte elemente ale Mărcii Compuse.

3. Autoritatea Națională va depune toate eforturile pentru a proteja și a impune protecția integrității Mărcii Compuse. În special, Autoritatea Națională nici ea însăși, nici nu va permite nici unei terțe părți:

a. să combine Marca Compusă sau orice parte a acesteia cu orice alt obiect care ar putea înșela terții cu privire la semnificația și forma Mărcii Compuse;

b. să utilizeze Marca Compusă în orice mod care exprimă sau ar putea implica afilierea, sponsorizarea, aprobarea, certificarea sau aprobarea din partea UE pentru activități care nu se încadrează în Domeniul de Utilizare.

.4. Nici o prevedere a prezentului Acord nu ar trebui interpretată ca exonerând Autoritatea Națională de orice alte obligații în baza oricăror prevederi legislative în vigoare și în special din cele prevăzute în Articolul 85c alineatul (4) litera (b) din Directiva 2001/83/CE, așa cum a fost modificată prin Directiva 2011/62/UE.

4. DREPTUL DE PROPRIETATE ȘI DREPTURILE REZERVATE ALE UE

.1. Autoritatea Națională recunoaște în mod expres și confirmă că utilizarea Mărcii Compuse nu va transfera asupra Autorității Naționale nici un Drept de Proprietate Intelectuală sau un alt drept de

ANA-MARIA SORINA GRECU
TRADUCĂTOR ȘI INTERPRET
AUTORIZAT ENGLEZĂ-FRANCEZĂ
Aut. Nr. 10178 / MINISTERUL JUSTITIEI

proprietate asupra Mărcii Comerciale. Autoritatea Națională convine asupra faptului că nu se va considera că orice prevedere din prezentul Acord – fie explicită, fie implicită - afectează dreptul de proprietate și interesul UE în ceea ce privește Marca Comercială, care va rămâne neschimbată.

.2. UE își va rezerva exercitarea drepturilor prevăzute în Articolul 2 pentru îndeplinirea obiectivelor sale statutare și în special - dar fără limitare la - activități de coordonare, promovare și conștientizare.

.3. UE va avea dreptul de a obiecta, printr-o notificare scrisă motivată adresată Autorității Naționale, cu privire la orice utilizare a Mărcii Comerciale și Mărcii Compuse, în combinație cu activități pe care aceasta le consideră necorespunzătoare sau în detrimentul implementării eficiente a Directivei 2001/83 / CE, amendamentelor sale sau oricărei prevederi legislative ulterioare a UE adoptată în locul acesteia. În acest caz, Autoritatea Națională se angajează să adopte de îndată măsurile ce se impun pentru a elimina cauza ce stă la baza obiecției.

5. SUB-LICENȚIEREA

.1. Autoritatea Națională poate sub-licenția exercitarea oricăror drepturi enumerate în Articolul 2 către terți. Cu toate acestea, orice sub-licențiere a drepturilor acordate Autorității Naționale în temeiul prezentului Acord nu va funcționa în sensul de a exonera de, a limita, a afecta sau a suspenda oricare dintre obligațiile Autorității Naționale ce îi revin în baza prezentului Acord și/sau în baza termenilor Directivei 2001/83/ CE.

.2. La solicitarea UE, Autoritatea Națională se angajează să furnizeze UE numele oricărei terțe părți căreia Autoritatea Națională i-a sub-licențiat exercitarea oricărui drept în temeiul prezentului Acord.

6. EXERCITAREA DE DREPTURI

.1. Părțile vor coopera cu bună credință pentru a preveni și/sau a acționa împotriva încălcărilor Drepturilor de Proprietate Intelectuală ale Mărcii Comerciale. În cazul în care o Parte are cunoștință de orice încălcare, utilizare necorespunzătoare sau altă încălcare a oricăror dintre drepturile aferente Mărcii Compuse, aceasta va notifica de îndată, în scris, cealaltă Parte.

.2. Părțile convin că Autoritatea Națională va fi împuternicită în mod legal prin prezentul să acționeze împotriva oricărei încălcări a unei părți terțe sau a unui alt comportament ce derogă de la interesul Autorității Naționale în ceea ce privește Marca Compusă sau scopul și obiectivul Directivei 2001/83/CE, pe cheltuiala sa proprie. Cu toate acestea, sub rezerva deciziei Autorității Naționale de a nu acționa, UE își rezervă dreptul, la discreția sa și pe cheltuiala sa, de a întreprinde orice acțiune de exercitare pentru a-și proteja drepturile și interesul, caz în care Autoritatea Națională se angajează să coopereze pe deplin și prompt în legătură cu orice astfel de efort. Orice decizie privind măsurile care urmează să fie întreprinse de către UE va lua în considerare, atunci când sunt prezentate, argumentele pe care Autoritatea Națională le poate prezenta pentru a justifica refuzul său.

.3. De asemenea, Părțile pot conveni asupra unei acțiuni comune, caz în care pot desemna în comun o firmă de avocatură ca reprezentant comun ("*Reprezentantul Comun*"). Părțile se vor consulta reciproc pentru a decide cu privire la modul de acțiune în legătură cu respectiva acțiune, înainte ca UE, care acționează în calitate de parte conducătoare, să trimită instrucțiunile sale Reprezentantului Comun. Costurile unei acțiuni comune vor fi împărțite în mod egal.

.4. Autoritatea Națională va informa de îndată și fără întârziere UE, în scris, în cazul în care ia la cunoștință de faptul că orice terță parte încalcă, abuzează sau nu respectă în alt mod oricare dintre drepturile UE în ceea ce privește Marca Comercială sau pe care Autoritatea Națională o consideră sau

care poate să încalce, să reducă sau să deroge în alt mod de la drepturile Uniunii Europene asupra Mărcii Comerciale. UE poate – în mod exclusiv și la discreția sa proprie și pe cheltuiala sa proprie - să ia măsuri împotriva respectivului terț pentru a-și exercita drepturile și interesul cu privire la Marca Comercială și, în acest caz, va avea dreptul de a păstra toate drepturile bănești recuperate de la orice astfel de terță parte prin hotărâre judecătorească, decontare sau altfel.

.5. Nici o prevedere a prezentului Acord nu va fi interpretată astfel încât să împiedice UE să își protejeze dreptul de utilizare exclusivă a mărcilor sale comerciale, a mărcilor de servicii, a denumirilor sau a drepturilor de autor împotriva încălcării acestora de către orice parte sau părți, inclusiv Autoritatea Națională, fie pe parcursul Duratei, fie ulterior.

7. GARANȚII ȘI LIMITAREA RĂSPUNDERII

.1. UE declară și garantează că are dreptul deplin și deține titlul de proprietate pentru a acorda Autorității Naționale licența asupra drepturilor din prezentul.

.2. Cu excepția celor de mai sus, Autoritatea Națională confirmă în mod expres prin prezentul că UE nu acordă nici un fel de garanții Autorității Naționale, indiferent dacă este vorba despre Marca Comercială, Marca Compusă sau altele. UE declină în mod expres prin prezentul orice obligație de garanție, inclusiv, dar fără limitare la garanțiile implicite de vandabilitate și de adecvare pentru un anumit scop.

.3. Autoritatea Națională garantează că - prin intermediul unor acorduri scrise adecvate cu angajații, agenții și/sau subcontractanții săi - aceste persoane vor fi obligate să respecte obligațiile ce le revin în baza prezentului Acord.

8. DURATĂ, ÎNCETARE ȘI SEPARABILITATEA CLAUZELOR

.1. Prezentul Acord va intra în vigoare la Data Intrării în Vigoare și va produce efecte pe parcursul Duratei, cu excepțiile prevăzute în prezentul articol.

.2. Prezentul Acord va înceta la discreția unică a UE în cazul în care Autoritatea Națională încalcă prezentul Acord și nu remediază încălcarea în termen de nouăzeci (90) de zile de la primirea comunicării scrise din partea UE.

.3. Cu excepția rezilierilor prezentului Acord care au survenit din alte motive decât expirarea normală a duratei acestuia, Autoritatea Națională va avea dreptul de a pune în aplicare și de a exercita drepturile care i-au fost acordate prin Articolele 2 și 7 pe o perioadă de zece (10) ani de la data expirării normale a duratei. Cu toate acestea, în cazul unui litigiu ce implică în mod direct Autoritatea Națională, aceasta va continua să aibă drepturile prevăzute în Articolele 7.2 și 7.3 pe întreaga durată a procedurilor aferente, indiferent de cauza încetării.

4. Dacă orice termen, prevedere, convenție sau condiție a prezentului Acord este considerat(ă) sau devine nevalabil(ă) sau inaplicabil(ă) din orice motiv, Părțile convin să acorde părții rămase din prevederi aplicabilitatea maximă pe care o permite legislația în vigoare, cu excepția cazului în care respectivele prevederi rămase ar afecta implementarea Acordului. În acest caz, Părțile convin prin prezentul să înlocuiască orice prevedere din Acord care este sau a devenit nevalabilă cu o prevedere care, prin conținutul său, este cât mai similară posibil prevederii nevalabile.

9. LEGISLAȚIA APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIA

1. Prezentul Acord se va supune legislației Uniunii Europene, completată, după caz, de legislația belgiană și va fi interpretat în conformitate cu aceasta.
2. Orice dispută, controversă sau revendicare care decurge din prezentul Acord sau se referă la acesta se va supune jurisdicției Curții Generale a Uniunii Europene.

10. PREVEDERI DIVERSE

1. Titlurile oricăror secțiuni din prezentul Acord au scopul unic de facilitare a referinței și nu vor fi interpretate ca având vreo influență asupra interpretării sau înțelesului prevederilor prezentului Acord.
2. Anexele A și B vor face parte integrantă din prezentul Acord.
3. Părțile declară prin prezentul că sunt autorizate legal și au capacitatea de a încheia și de a semna prezentul Acord.

Întocmit la Bruxelles în două exemplare originale, fiecare Parte admitând faptul că a primit un original.

Pentru UE:

În Bruxelles,
la [data] _____,

Xavier Prats Monne
Director - General pentru Sănătate și Siguranță Alimentară

Pentru Autoritatea Națională:

În [locul] _____,
la [data] _____,

Dan Octavian Alexandrescu
Secretar de Stat la Ministerul Sănătății

ANA-MARIA SORINA GRECU
TRADUCĂTOR ȘI INTERPRET
AUTORIZAT ENGLEZĂ-FRANCEZĂ
Aut. Nr. 10178 / MINISTERUL JUSTIȚIEI